

6

Install software, transfer pictures

Installation du logiciel et transfert de photos

Instalación del software y transferencia de fotografías

Instale o software e transfira as fotos

1

Turn off the camera.

2

Connect the camera to a computer connected to the Internet.

3

Turn on the camera.

4

After the software is installed, follow the prompts to transfer pictures and videos.

1

Éteignez l'appareil photo.

2

Branchez-le sur un ordinateur connecté à Internet.

3

Allumez l'appareil photo.

4

Une fois le logiciel installé, suivez les instructions à l'écran pour transférer des photos et des vidéos.

1

Apague la cámara.

2

Conecte la cámara a un equipo con conexión a Internet.

3

Encienda la cámara.

4

Una vez instalado el software, siga las indicaciones para la transferencia de fotografías y vídeos.

1

Desligue a câmera.

2

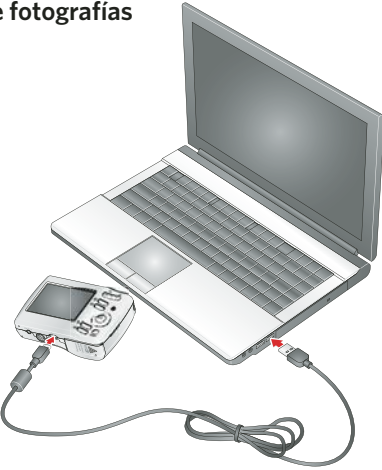
Conecte a câmera a um computador com conexão à Internet.

3

Ligue a câmera.

4

Após instalar o software, siga as instruções para transferir as fotos e os vídeos.



Tag your pictures

Marquage de vos photos

Cómo marcar fotografías

Marque suas fotos

Tag pictures with a keyword to easily find them later. You can also find pictures by date taken or if marked as favorites. See the Extended user guide.

Marquez vos photos à l'aide d'un mot clé pour pouvoir les retrouver facilement. Vous pouvez également trouver vos photos selon la date à laquelle vous les avez prises ou en consultant vos favoris si vous les avez marquées ainsi. Consultez le Guide d'utilisation étendu.

Marque fotografías con una palabra clave para encontrarlas fácilmente cuando lo necesite. También puede buscar fotografías por la fecha en la que se tomaron o por marca de favoritos. Consulte la Guía del usuario ampliada.

Marque as fotos com uma palavra-chave para encontrá-las facilmente. Você também pode localizar fotos pela data em que foram tiradas ou se estiverem marcadas como favoritas. Consulte o Guia Completo do Usuário.

All
Toutes
Todo
Tudo

Date
Date
Fecha
Data

Favorites
Favoris
Favoritos
Favoritos

Keywords
Mots clés
Palabras clave
Palavras-chave



Use other modes

Utilisation d'autres modes

Uso de otros modos

Use outros modos

1

Press the Mode button, then ▲▼ to highlight a mode, then press OK.

2

Appuyez sur le bouton Mode, puis sur ▲▼ pour choisir un mode et appuyez sur OK.

1

Pulse el botón de modo, a continuación, ▲▼ para resaltar el modo deseado y, finalmente, pulse OK (Aceptar).

2

Pressione o botão Modo e ▲▼ para destacar um modo e pressione OK.

Auto
Auto
Automático
Automático

SCN
Scène
Scène
Cena

Video
Vidéo
Vídeo
Vídeo

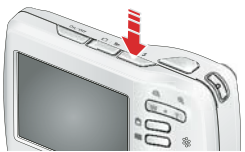


Use the flash

Uso del flash

Utilisation du flash

Use o flash



Press  repeatedly to scroll through Flash modes.

Appuyez sur  de façon répétée pour faire défiler les modes de flash.

Pulse  varias veces para desplazarse por los modos de flash.

Pressione  várias vezes para percorrer os modos de flash.

 Auto
Auto
Automático
Automático

 Red Eye
Yeux rouges
Ojos rojos
Olhos vermelhos

 Fill (Flash on)
Appoint (flash active)
De relleno (flash encendido)
Preencher (Flash ligado)

 Off
Désactivé
Apagado
Desativado

Share your pictures

Partage de vos photos

Cómo compartir fotografías

Compartilhe suas fotos

Share pictures on your favorite social networking sites.

IMPORTANT: To use the camera's social networking features, you need to download KODAK Software. See the Extended user guide.

Vous pouvez partager des photos sur vos sites de réseaux sociaux préférés.

IMPORTANT : pour utiliser les fonctions de réseau social de l'appareil photo, vous devez télécharger le logiciel KODAK. Consultez le Guide d'utilisation étendu.

Comparta fotografías en sus sitios de redes sociales favoritos.

IMPORTANTE: para utilizar las funciones de redes sociales de la cámara, es necesario descargar el software KODAK. Consulte la Guía del usuario ampliada.

Compartilhe suas fotos em seus sites de rede social favoritos.

IMPORTANTE: Para usufruir os recursos de rede social da câmera, será necessário fazer o download do software KODAK. Consulte o Guia Completo do Usuário.

Use on-camera Help

Utilisation de l'aide sur l'appareil

Uso de la ayuda de la cámara

Use a Ajuda integrada na câmera



1

Press the Menu button , highlight a menu choice, then press the Info button .

2

▲▼ Scroll through a Help topic.

1

Appuyez sur le bouton Menu , choisissez une option de menu, puis appuyez sur le bouton Info .

2

▲▼ Faites défiler l'écran jusqu'à une rubrique d'aide.

1

Pulse el botón Menu (Menú) , resalte una opción y, a continuación, pulse el botón Info (Información) .

2

▲▼ Desplazarse por los temas de la ayuda.

1

Pressione o botão Menu , destaque uma opção e pressione o botão Informações .

2

▲▼ Percorra o tópico de Ajuda.

FCC compliance and advisory



This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

Canadian DOC statement

DOC Class B Compliance—This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Observation des normes—Classe B—Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

CE

Hereby, Eastman Kodak Company declares that this KODAK Product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/E.

User Guide

Guide d'utilisation

Guía del usuario

Guia do Usuário

Kodak EasyShare

CD22 Digital Camera

4H7160

Kodak

Eastman Kodak Company
Rochester, NY 14650 U.S.A.

© Eastman Kodak Company, 2010.
MC/MR/TM: Kodak, EasyShare. 4H7160

